



財經事務及庫務局

FINANCIAL SERVICES AND THE
TREASURY BUREAU

香港添馬添美道二號
政府總部二十四樓

24/F, Central Government Offices,
2 Tim Mei Avenue, Tamar
Hong Kong

傳真號碼 Fax No. : 2147 5240
電話號碼 Tel. No. : 2810 2232
本函檔號 Our Ref. : TsyB W 00/645-1-15/3 (19-20)
來函檔號 Your Ref. :

香港中區
立法會道 1 號
立法會綜合大樓
立法會秘書處
工務小組委員會秘書
(經辦人：盧慧欣女士)

盧慧欣女士：

工務小組委員會
二零一九年一月二十一日會議的跟進行動

在二零一九年一月二十一日舉行的工務小組委員會會議中，有委員要求就議程項目“2019-20年度基本工程儲備基金整體撥款”提交額外資料。經諮詢相關政策局／部門，政府現將有關回應載於附件，以供參考。

財經事務及庫務局局長

(夏鎋琪

A handwritten signature in black ink, reading '夏鎋琪' (Ha Mee-kei).

代行)

二零一九年一月二十九日

總目 705 分目 5101CX

5H23CL 擬議小蠔灣近岸填海的工程可行性研究

5H95CL 小蠔灣陸上發展的技術性研究

1. 應區諾軒議員要求，政府當局須提供上述兩項研究的報告。

上述兩個研究項目的主要目的是評估小蠔灣填海及毗鄰地段發展的初步工程可行性，制定概括的發展範圍，並且建議初步的土地用途主題和可行的道路及鐵路連接方案。上述兩個項目的技術研究已完成。我們亦已將報告摘要於 2018 年初上載至土木工程拓展署的網頁供市民參閱 (https://www.cedd.gov.hk/eng/landsupply/doc/Siu%20Ho%20Wan_Executive%20Summary_Eng.pdf)。其中擬議小蠔灣近岸填海地點是我們於 2014 年完成的「優化土地供應策略：維港以外填海及發展岩洞」研究所揀選的五個具潛力的近岸填海地點之一。

政府將會按議員要求把上述研究的報告提交立法會秘書處，以供議員參閱。在公開研究報告前，政府須先審視研究的報告文本以作最終定稿，並按《公開資料守則》的要求，在隱去商業或敏感資料後，方能將該報告文本公開。

5H85CL 運輸與土地用途評估—可行性研究—顧問費用

2. 應區諾軒議員要求，政府當局須提供補充資料，說明上述研究的目的及預計完成日期，研究範圍是否包括大嶼山及港島的用地，以及負責進行研究的顧問公司的名稱。

就《香港 2030+:跨越 2030 年的規劃遠景與策略》(《香港 2030+》)而言，「運輸與土地用途評估」旨在從策略層面及運輸角度對擬議的策略增長區(東大嶼都會及新界北)及香港長遠的發展機遇進行概括性評估，以供《香港 2030+》研究制訂最佳的人口及就業分布方案時參考。研究所採用的假設已考慮到已落實/規劃中用地，包括大嶼山和港島發展。「運輸與土地用途評估」由奧雅納工程顧問進行，預計在 2019 年完成。

總目 703 分目 3004GX

3. 應郭家麒議員要求，政府當局須提供補充資料，說明青衣楓樹窩體育館的主場館至今仍未加裝空調系統的原因。

建築署現正協助康樂及文化事務署為楓樹窩體育館主場館加裝空調系統工程進行可行性研究，並就工程技術性問題、工程費用、縮短工程時間及同時翻新場館的其他設施進行評估。待確立工程的可行性後，會盡快為工程申請撥款、制定施工時間表及安排施工。

灣仔運動場翻修田徑跑道及熱身區工程

4. 應陳志全議員要求，政府當局須提供補充資料，說明在完成上述工程後，預計經翻修的設施可使用多少年，以及當局有否計劃拆卸灣仔運動場。

灣仔運動場的設施需要定期進行維修，上一次田徑跑道的翻修工程於 2012 年完成，現擬進行的翻修工程完成後，預期田徑跑道及熱身區設施可使用五至七年時間。政府沒有計劃拆卸灣仔運動場，建築署亦會繼續為使用中的設施提供保養及維修。

總目 710 分目 A007GX

條例草案委員會審議階段修正案草擬範本先導推行項目

5. 應陳志全議員要求，政府當局須提供補充資料，說明上述電腦系統的功能及目標使用者。

這是一項先導計劃，旨在為草擬委員會審議階段修正案(「修正案」)開發一個簡單易用的草擬範本，有效地製作出符合標準格式的修正案。先導計劃亦奠定基礎，方便日後修正案的文本檔案與條例草案的文本檔案之間的數據傳送，有助把修正案併入條例草案以完成制定條例以供發布。此項目可大大提高有關工作的效率及準確程度。上述草擬範本只供律政司法律草擬科內部使用。

開發私人遊樂場地契約資料管理系統

6. 應陳志全議員要求，政府當局須提供補充資料，說明上述電腦系統的功能，以及與現時使用的系統有何分別。

私人遊樂場地契約數據管理系統旨在協助和方便民政事務局更有效和迅速地履行多項與監察私人遊樂場地契約持有人有關的職務。該系統特別將相關工作流程及程序簡化和自動化，包括從契約持有人收集有關用地使用情況的資料、綜合和整理所收到的資料，以及辨識沒有遵從契約條款的契約持有人以採取適當跟進行動。由於目前未有設立相關系統，民政事務局須以人手處理相關職務。

總目 706 分目 6100TX

67NRH41J 青衣青敬路 NCW114 號有蓋行人通道的防水工程

7. 應郭家麒議員要求，政府當局須提供補充資料，說明上述工程的造價及預計完工日期。

青衣青敬路 NCW114 號有蓋行人通道的防水工程（項目編號 67NRH41J）已於 2017 年中大致完成，餘下的小型修補工程亦將盡快完成。整項工程的工程預算大約為 800,000 元。

擴闊荃灣路、擴建現有德士古道行車天橋以及相關路口改善工程—勘查研究

8. 應郭家麒議員要求，政府當局須提供補充資料，說明當局經重新檢視後，可否提前上述研究的預計完成日期。

路政署現正聘請顧問公司研究擴闊荃灣路、擴建現有德士古道行車天橋以及相關路口改善工程，並計劃於 2019 年第二季展開勘查研究。由於相關勘查研究包括根據環境影響評估條例進行環境影響評估、公眾諮詢及根據道路(工程、使用及補償)條例(第 370 章)刊登憲報，處理反對意見(如有的話)等工作，我們須預留足夠時間以妥善完成所有相關程序。研究預計會於 2022 年第一季完成。

LED 路燈更換工程

9. 應胡志偉議員要求，政府當局須提供補充資料，說明當局就更換全港現有超過 14 萬支路燈為 LED 路燈的整體規劃和時間表。

自市場開始出現發光二極管(LED)路燈產品，路政署一直留意其在技術和市場兩方面的發展，並自 2009 年起持續進行不同的 LED 路燈實地試驗計劃。隨著近年 LED 路燈技術已發展成熟，市場上有更多能提供合格認證的品牌，同時考慮在過去數年 LED 路燈的價格已大幅下降，因此政府在 2017-18 財政年度展開推行 LED 路燈更換計劃。在 5 年內更換所有 4 500 盞高架及路邊道路標誌泛光燈，並每年更換 6 500 盞路燈和 1 500 支行人天橋及行人隧道光管為 LED 路燈。由於 LED 燈的顯色性較佳及壽命較長，除了可節省電費、營運及維修成本上的開支，更能改善路燈照明的表現及提高路燈的可靠性，為道路使用者提供一個更優質的照明環境。路政署會按計劃推展的進度及成效，逐步擴展有關計劃，以期盡早將所有路燈更換為 LED 燈，為市民提供可靠、安全、舒適及環保的公共照明。

總目 711 分目 B100HX

青衣青衣西路公營房屋發展的工地平整及基礎設施工程—可行性研究

10. 應郭家麒議員要求，政府當局須提供補充資料，說明上述公營房屋發展可行性研究所涉及的用地範圍。

上述公營房屋發展可行性研究涵蓋範圍位於青衣西路旁，鄰近長康邨，研究位置可參閱載於附錄一的圖則。擬議的公營房屋發展範圍將有待可行性研究完成後確實。

總目 707 分目 7100CX

洪水橋新發展區與鄰近地區環保運輸服務可行性研究

11. 應郭家麒議員要求，政府當局須提供補充資料，說明上述研究的範圍，包括將會研究的環保運輸服務的類型。

「洪水橋新發展區與鄰近地區環保運輸服務可行性研究」的研究範圍，包括探討不同類型的環保公共運輸模式在洪水橋新發展區與鄰近地區推展的可行性，並建議最可取走線、運作模式及車站設計等。

正在研究的環保公共運輸模式，包括軌道和道路行駛模式，電動巴士是其中一個選項。

總目 703 分目 3101GX

HQ111 渡輪碼頭改善工程試點計劃—榕樹灣渡輪碼頭

12. 應朱凱迪議員要求，政府當局須提供補充資料，說明上述試點計劃是否屬"改善碼頭計劃"下的改善碼頭項目之一，即政府當局擬在基本工程儲備基金開納的相關新整體撥款分目涵蓋的項目；如否，請說明有關工程有何不同。

「渡輪碼頭改善工程試點計劃」是為提供專營或持牌渡輪服務的渡輪碼頭而推展，運輸署及建築署在該計劃下已選定榕樹灣渡輪碼頭作為試點，工程包括內部翻新，改善乘客候船環境，並增設便民設施。

至於「改善碼頭計劃」則旨在為位處偏遠地方，供市民及倚靠船隻出入的村民和漁民作業使用的公眾碼頭提升結構安全和改善現有設施，方便市民往來偏遠郊外的郊遊景點和自然遺產，以及照顧倚靠船隻出入的村民及漁民作業的基本需要。

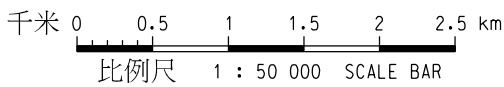
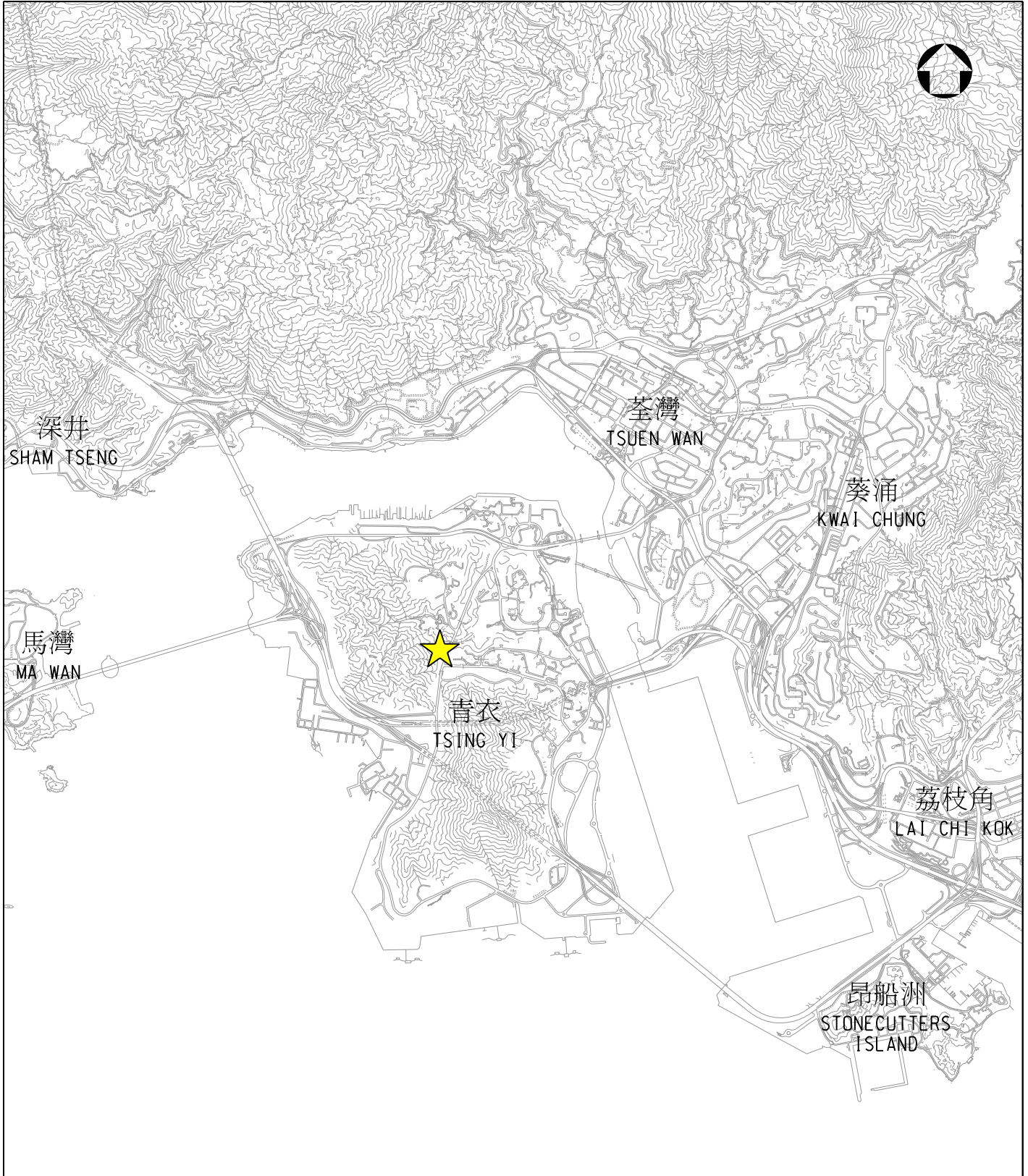
該兩項計劃屬於不同政策範疇，並在不同的撥款分目下進行。「渡輪碼頭改善工程試點計劃」亦不屬於「改善碼頭計劃」。

總目 709 分目 9100WX

水管改善工程

13. 應陳淑莊議員要求，政府當局須提供補充資料，說明水務署就列為"爆喉熱點"的水管的跟進工作，包括列出已完成改善工程、工程進行中或規劃中的各個項目的資料。

截至 2019 年 1 月 16 日各"爆喉熱點"的水管跟進工作狀況載於附錄二。



圖例 LEGEND:


 研究位置
STUDY LOCATION

圖則名稱 drawing title

青衣西路公營房屋發展的工地平整及基礎設施工程
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PROPOSED HOUSING DEVELOPMENT AT TSING YI ROAD WEST, TSING YI

圖號 drawing no. SDW/HMUH/SK104 比例 scale 1:50 000

辦事處 office 土木工程處 專責事務(工程)部
SPECIAL DUTIES (WORKS) DIVISION
CIVIL ENGINEERING OFFICE

 土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

Main Burst Hot Spot List - Improvement Works Completed**爆喉熱點列表 - 改善工程已完成**

Updated as at 16-Jan-2019
更新於 2019年01月16日

(I) Hong Kong and Islands Region**(I) 香港及離島區**

District 地區	Location 位置	Type of water mains 水管分類
Eastern 東區	City Garden 城市花園	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水
Eastern 東區	Factory Street (from Shau Kei Wan Road to Church Street) 工廠街 (筲箕灣道與教堂街之間)	Fresh Water 食水
Eastern 東區	Junction of Chai Wan Road and Wing Ping Steet 柴灣道及永平街交界	Salt Water 鹹水
Wan Chai 灣仔	Tai Hang Road (in front of Mary Mount Primary School) 大坑道 (瑪利曼小學對出)	Fresh Water 食水
Wan Chai 灣仔	Along Jardine's Bazaar (Between No 23-57 Jardine's Bazaar) 沿渣甸街 (渣甸街23-57號之間)	Salt Water 鹹水
Wan Chai 灣仔	Jaffe Road (from Canal Road to Percival Street) 謝斐道 (堅拿道與波斯富街之間)	Salt Water 鹹水
Wan Chai 灣仔	Lockhart Road (from No. 72 Lockhart Road to Luard Road) 駱克道 (駱克道72號與盧押道之間)	Fresh Water 食水
Wan Chai 灣仔	Junction of Harbour Road and Fleming Road 港灣道及菲林明道交界	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水

(II) Kowloon Region**(II) 九龍區**

District 地區	Location 位置	Type of water mains 水管分類
Kowloon City 九龍城	Lok Shan Road (between To Kwa Wan Road and Yuk Yat Street) 落山道 (土瓜灣道與旭日街之間)	Salt Water 鹹水
Kowloon City 九龍城	Good Shepherd Street 牧愛街	Salt Water 鹹水
Kowloon City 九龍城	Junction of Tak Hong Street and Tak Ting Street 德康街及德定街交界	Salt Water 鹹水
Kwun Tong 觀塘	Junction of Kai Cheung Road and Wang Kwong Road 啓祥道及宏光道交界	Salt Water 鹹水
Kwun Tong 觀塘	Hip Wo Street (between Sau Nga Road and Hiu Kwong Street) 協和街 (秀雅道與曉光街之間)	Salt Water 鹹水
Kwun Tong 觀塘	Junction of Lai Yip Street and Hoi Bun Road 勵業街及海濱道交界	Salt Water 鹹水
Kwun Tong 觀塘	Hiu Kwong Street (near Hiu Lai Court) 曉光街 (近曉麗苑)	Salt Water 鹹水
Yau Tsim Mong 油尖旺	King's Park Rise (near King's Park Recreation Ground) 京士柏道 (近京士柏遊樂場)	Salt Water 鹹水
Yau Tsim Mong 油尖旺	Waterloo Road (between Ferry Street and Shanghai Street) 窩打老道 (渡船街與上海街之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水
Yau Tsim Mong 油尖旺	Mody Road (between Chatham Road South and Mody Lane) 麼地道 (漆咸道南與麼地里之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水

Main Burst Hot Spot List - Improvement Works Completed

爆喉熱點列表 - 改善工程已完成

Updated as at 16-Jan-2019
更新於 2019年01月16日

(IV) New Territories West Region

(IV) 新界西區

District 地區	Location 位置	Type of water mains 水管分類
Kwai Tsing 葵青區	Tai Lin Pai Road 大連排道	Fresh Water 食水
Yuen Long 元朗	Hop Yick Road (from Hop Choi Street to Fung Cheung Road) 合益路 (合財街與鳳翔路之間)	Fresh Water 食水
Yuen Long 元朗	Fung Cheung Road (from Hop Yick Rd to Castle Peak Road) 鳳翔路 (合益路與青山公路之間)	Fresh Water 食水
Yuen Long 元朗	Kung Um Road (from Lam Hi Road to Lung Tin Sewage Pumping Station) 公庵路 (欖喜路與龍田污水泵房之間)	Fresh Water 食水

Main Burst Hot Spot List - Improvement Works in Progress or Under Planning

爆喉熱點列表 - 改善工程進行中或計劃中

Updated as at 16-Jan-2019
更新於 2019年01月16日

(I) Hong Kong and Islands Region

(I) 香港及離島區

District 地區	Location 位置	Type of water mains 水管分類	Current Status 現時狀況
Central and Western 中西區	Connaught Road West near Water Street 幹諾道西近水街	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Central and Western 中西區	Third Street (near Pok Fu Lam Road) 第三街 (近薄扶林道)	Fresh Water 食水	Under Planning 計劃中
Wan Chai 灣仔	Fenwick Pier Street 芬域碼頭街	Fresh Water 食水	In progress 進行中

(II) Kowloon Region

(II) 九龍區

District 地區	Location 位置	Type of water mains 水管分類	Current Status 現時狀況
Kowloon City 九龍城	Fat Kwong Street (between Sheung Foo Street and Sheung Shing Street) 佛光街 (常富街與常盛街之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Kowloon City 九龍城	Bulkeley Street (between Gillies Avenue South and Po Lot Street) 寶其利街 (機利士南路與寶來街之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Kowloon City 九龍城	Kwei Chow Street 貴州街	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Kwun Tong 觀塘	Siu Yip Street (between Wai Yip Street and Tai Yip Street) 兆業街 (偉業街與大業街之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Kwun Tong 觀塘	Kung Lok Road (between Hong Ling Road and Hong Lee Road) 功樂道 (康寧道與康利道之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Yau Tsim Mong 油尖旺	Mody Road (between Nathan Road and Chatham Road South) 麼地道 (彌敦道與漆咸道南之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Yau Tsim Mong 油尖旺	Argyle Street (between Sai Yee Street and Luen Wan Street) 亞皆老街 (洗衣街與聯運街之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Yau Tsim Mong 油尖旺	Pak Hoi Street (between Canton Road and Shanghai Street) 北海街 (廣東道與上海街之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Yau Tsim Mong 油尖旺	Junction of Wui Cheung Road and Canton Road 匯翔道及廣東道交界	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Yau Tsim Mong 油尖旺	Mong Kok Road (between Tong Mei Road and Canton Road) 旺角道 (塘尾道與廣東道之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Yau Tsim Mong 油尖旺	Science Museum Road (between Granville Road and Mody Road) 科學館道 (加連威老道與麼地道之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Yau Tsim Mong 油尖旺	Tung Choi Street (between Soy Street and Dundas Street) 通菜街 (歧油街與登打士街之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Yau Tsim Mong 油尖旺	Chun Yi Lane near Waterloo Road 真義里近窩打老道	Salt Water 鹹水	Under Planning 計劃中

Main Burst Hot Spot List - Improvement Works in Progress or Under Planning

爆喉熱點列表 - 改善工程進行中或計劃中

Updated as at 16-Jan-2019
更新於 2019年01月16日

(III) New Territories East Region

(III) 新界東區

District 地區	Location 位置	Type of water mains 水管分類	Current Status 現時狀況
Sai Kung 西貢	Po Lam Road North (from Tseung Kwan O West Low Level Salt Water Service Reservoir to Po Hong Road) 寶琳路 (將軍澳西下海水配水庫與寶康路之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Sai Kung 西貢	Wan Po Road (between Lohas Park Road and Wan O Road) 環保大道 (康城路與環澳路之間)	Salt Water 鹹水	Under Planning 計劃中
Sha Tin 沙田	Ma On Shan Road (from Kam Ying Road to Sai Sha Road) 馬鞍山路 (錦英路與西沙路之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Sha Tin 沙田	Au Pui Wan Street (near MTR Ho Tung Lau Depot) 拗背灣街 (近港鐵何東樓車廠)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Tai Po 大埔	Ting Kok Road (near Tai Ping Industrial centre) 汀角路 (近太平工業中心)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Tai Po 大埔	Ting Kok Road (between Ting Lai Road and On Cheung Road) 汀角路 (汀麗路與安祥路之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中

(IV) New Territories West Region

(IV) 新界西區

District 地區	Location 位置	Type of water mains 水管分類	Current Status 現時狀況
Kwai Tsing 葵青區	Container Port Road (from Kwai Fuk Road to Kwai Tai Road) 貨櫃碼頭路 (葵福路與葵泰路之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Kwai Tsing 葵青區	Wo Yi Hop Road (from Lei Shu Road to Tai Loong Street) 和宜合道 (梨樹路與大隴街之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Kwai Tsing 葵青區	Lei Muk Road (from Kwai Chung Road to Tai Pak Tin Street) 梨木道 (葵涌道與大白田街之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Kwai Tsing 葵青區	Kwai Yik Road 葵益道	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	In progress 進行中
Kwai Tsing 葵青區	Kwai Fuk Road (from Container Port Road to Kwai Hei Street) 葵福路 (貨櫃碼頭路與葵喜街之間)	Fresh Water and Salt Water 食水及鹹水	Under Planning 計劃中
Tuen Mun 屯門	Junction of Wu Chui Road and Mei Lok Lane 湖翠路及美樂里交界	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Tuen Mun 屯門	Lung Mun Road (from Wu Chui Road to Tuen Tsing Lane) 龍門路 (湖翠路與屯青里之間)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Tsuen Wan 荃灣	Kwok Shui Road (near Kwan Mun Hau Tsuen) 國瑞路 (近關門口村)	Salt Water 鹹水	In progress 進行中
Yuen Long 元朗	Kau Yuk Road (from Fung Nin Road to Sai Yu Street) 教育路 (豐年路與西裕街之間)	Fresh Water 食水	In progress 進行中